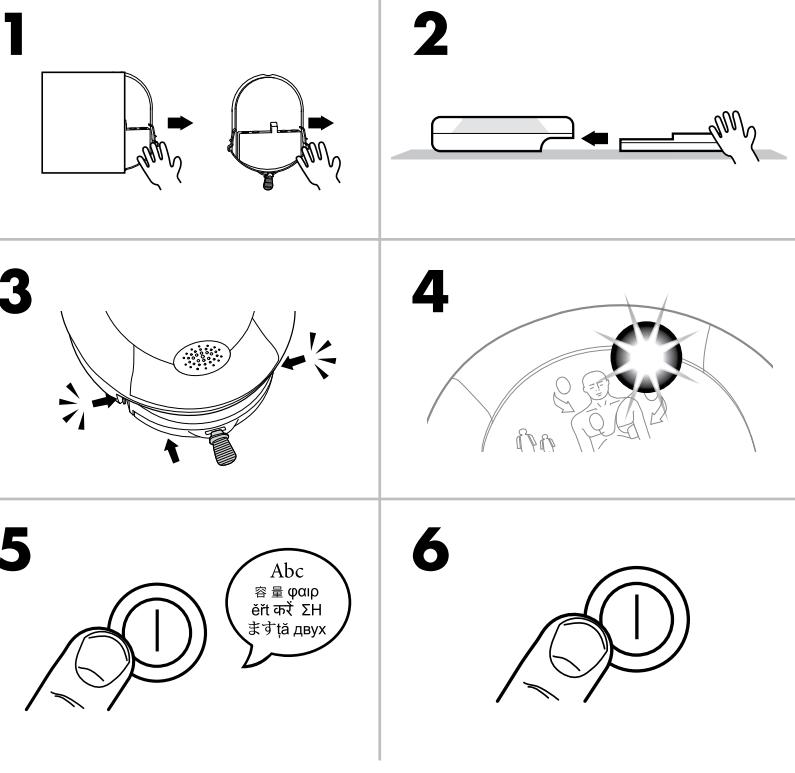


Pad-Pak™ and Pediatric-Pak™

Set-up



També podeu consultar aquest manual a:

<https://heartsine.com>

Notes

El Pediatric-Pak només es adequa per a l'ús amb els samaritan PAD de HeartSine que duen el símbol .

A bord d'aeronaus comercials d'ala fixa cal utilitzar el Pad-Pak amb el certificat TSO/ETSO.

NO EMMAGATZEUZELU el Pediatric-Pak al costat de suports informàtics magnèticament sensibles, ja que conté un component magnètic (densitat de flux de 6500 gauss).

CS

Nastavení

1. Vynímte z obalu.

2. Umistěte HeartSine samaritan PAD čelem nahoru na rovinu povrch a zasutíte do něj Pad-Pak bez pouzdy.

3. Uvážte, že zelený indikátor stavu bliká, což znamená, že je zařízení připraveno k použití.

4. Zkontrolujte, že zelený indikátor stavu blíka, což znamená, že je zařízení připraveno k použití.

5. Zapněte zařízení. Měli byste slyšet očekávaný jazýk a neměla by se ozvat varovná zpráva.

6. Vypněte zařízení.

Pad-Pak a Pediatric-Pak obsahují:

• Pár defibrilacních podložek na jedno použití

• Nedobíjecí baterie LiMnO₂ (18V - 1500mAh)

Indikace k použití

Pad-Pak a Pediatric-Pak jsou použití s HeartSine samaritan PAD určeny k používání u pacientů se srdeční zástavou, které vykazují následující priznaky: jsou u bezvědomí, nedýchají a jsou bez oběhu.

Propranolol

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ για μια χρήση. Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να προκαλέσει σφάνση της συσκευής στην παροχή της αγωγής με αποτέλεσμα την απότομη ανάντηση. Μπορεί επίσης να προκαλέσει επαρπάτωμα μεταξύ των ανθεμών.

MHN ΤΡΑΠΕΖΗΣ την πράσινη ταύτια στο Pad-Pak κατά την προετοιμασία.

Ακούστε ένα απεριόριζο μήνυμα κατά την επενδυση του HeartSine samaritan PAD, οπυφύλευτε την εντορά αντιστοίχησης προβλημάτων στο εγχειρίδιο χρήσης του HeartSine samaritan.

Για τη λήψη αρχικής χρήσης και τη πληροφορία σχετικά με την αρχική αναρρήση, αναρτήστε στο εγχειρίδιο χρήσης του HeartSine samaritan PAD. Το εγχειρίδιο είναι έπιπλο διάθεση στη διεύθυνση <https://heartsine.com>.

Σημειώσεις

To Pediatric-Pak είναι κατάλληλο για χρήση μόνο με το HeartSine samaritan PAD με το σύμβολο .

To Pad-Pak με πιστοποίηση TSO/ETSO στην παραγγελία σε εργοστάσιο σταθμών πτερυγίων εμπορικής αεροπορίας.

MHN ΑΠΟΦΟΙΩΣΗΣ το Pediatric-Pak διαθέτει σε μηχανή αεροπορικού εξόπτημα (επιφανειακή δύναμη 6500 gauss).

ES-ES

Preparación

1. Retire el dispositivo del embalaje.

2. Coloque el HeartSine samaritan PAD boca arriba sobre una superficie plana e inserte un Pad-Pak o Pediatric-Pak.

3. Un "doble clic" indicará que está correctamente insertado.

4. Compruebe que el indicador de estado verde parpadea, lo que indica que está preparado para su uso.

5. Encienda el dispositivo. Debería oír un mensaje en el idioma previsto, no un aviso de advertencia.

6. Apague el dispositivo.

Pad-Pak y Pediatric-Pak contiene:

• Par de almohadillas de desfibrilación desecharables de un solo uso

• Batería no recargable LiMnO₂ (18 V - 1500 mAh)

Indicaciones de uso

Los Pad-Pak y Pediatric-Pak, si se utilizan con HeartSine samaritan PAD, están indicados para uso en victimas de paro cardíaco que presentan los siguientes signos: inconsciente, sin respiración, sin circulación (sin pulso).

• Pad-Pak: Para uso en pacientes adultos o niños mayores de 8 años o que pesen más de 25 kg (55 lbs).

Baterías capaces

>60 veces o 6 horas de uso de batería.

Advertencias

NO UTILIZAR si la fecha de caducidad se ha superado.

MAINTENIR LA BATERIA en la bolsa se ha abierto o dañado. Esto podría provocar el secado del gel del electrodio.

Precauciones

EXCLUSIVAMENTE para un solo uso. Si se reutiliza, quizás no sea posible administrar el tratamiento y, como consecuencia, llevar a cabo la reanimación. La reutilización también podría dar lugar una infección cruzada entre pacientes.

NO TIRE de la pestana verde del Pad-Pak durante la preparación.

Si escucha un mensaje de advertencia al activar el HeartSine samaritan PAD, consulte la sección de resolución de problemas del manual del usuario de HeartSine samaritan.

Encuentre instrucciones completas de uso y de información sobre seguridad en el manual del usuario de HeartSine samaritan PAD. También está disponible en <https://heartsine.com>

• Pad-Pak: namjenjen je za primjenu na odraslinu ili djeci u dobi > 8 godina ili težine > 25 kg.

• Pediatric-Pak: namjenjen je za primjenu na djeci u dobi od 1-8 godina ili težine < 25 kg

Kapacitet baterije

>60 električnih skokova ili 6 sati uporabe baterije.

Upozorenja

NE MOJTE UPOTRIJEVITI ako je istekao rok valjanosti.

NE MOJTE UPOTRIJEVITI ako je vrećica otvorena ili oštećena. U tom slučaju gel elektrode može biti sasusen.

Mjere opreza

SAMO za jednokratnu uporabu. Ponovna uporaba može za posljedicu imati nemogućnost isprave terapije, a time i neuspjeli reanimacijski. Također može izazvati kružni infekciju u bolesnika.

Tijekom postavljanja NE POVLAČITE zeleni rukavice u početku.

Ako po uključenju uredaja HeartSine samaritan PAD cuje poruku upozorenja, pogledajte odjeljak o rješavanju problema u korisničkom priročniku uredaja HeartSine samaritan.

Napomene

Pediatric-Pak prikidan je za primjenu samo s jednokratnom uporabom.

• napomenu baterije LiMnO₂ (18 V - 1500 mAh)

Indikacije za uporabu

Jednici Pad-Pak i Pediatric-Pak, kad se upotrebljavaju s uređajem HeartSine samaritan PAD, indicirani su na primjenu na osobama koje su srčanom zastoju i pokazuju sljedeće znakevo: u nesigurni su, ne dišu i nemaju cirkulaciju.

Pad-Pak i Pediatric-Pak sadrže:

• jedan par jastučića za defibrilaciju za jednokratnu uporabu

• nenapunjiva baterija LiMnO₂ (18 V - 1500 mAh)

Indikacije za uporabu

Jednici Pad-Pak i Pediatric-Pak, kad se upotrebljavaju s uređajem HeartSine samaritan PAD, indicirani su na primjenu na osobama koje su srčanom zastoju i pokazuju sljedeće znakevo: u nesigurni su, ne dišu i nemaju cirkulaciju.

Set-up

1. Izvadite iz pakiranja.

2. Uredaj HeartSine samaritan PAD položite glavnim stranom prema gore na ravnu površinu i umetnite Pad-Pak ili Pediatric-Pak.

3. Morate čuti dvstrukti klik koji označava da je justirao pravilno postavljen.

4. Provjerite treći li zeleni indikator statusa, što je znak da je uređaj spreman za primjenu.

5. Uključite uređaj. Trebali biste čuti očekivani jezik, a ne biste smjeli čuti potporu upozorenja.

6. Isključite uređaj.

Pad-Pak i Pediatric-Pak sadrže:

• jedan par jastučića za defibrilaciju za jednokratnu uporabu

• nenapunjiva baterija LiMnO₂ (18 V - 1500 mAh)

Indikacije za uporabu

Jednici Pad-Pak i Pediatric-Pak, kad se upotrebljavaju s uređajem HeartSine samaritan PAD, indicirani su na primjenu na osobama koje su srčanom zastoju i pokazuju sljedeće znakevo: u nesigurni su, ne dišu i nemaju cirkulaciju.

Set-up

1. Izvadite iz pakiranja.

2. Uredaj HeartSine samaritan PAD položite glavnim stranom prema gore na ravnu površinu i umetnite Pad-Pak ili Pediatric-Pak.

3. Morate čuti dvstrukti klik koji označava da je justirao pravilno postavljen.

4. Provjerite treći li zeleni indikator statusa, što je znak da je uređaj spreman za primjenu.

5. Uključite uređaj. Trebali biste čuti očekivani jezik, a ne biste smjeli čuti potporu upozorenja.

6. Isključite uređaj.

Pad-Pak y Pediatric-Pak contiene:

• Par de almohadillas de desfibrilación desecharables de un solo uso

• Batería no recargable LiMnO₂ (18 V - 1500 mAh)

Indicaciones de uso

Los Pad-Pak y Pediatric-Pak, si se utilizan con HeartSine samaritan PAD, están indicados para uso en victimas de paro cardíaco que presentan los siguientes signos: inconsciente, sin respiración, sin circulación (sin pulso).

• Pad-Pak: Para uso en pacientes adultos o niños mayores de 8 años o que pesen más de 25 kg (55 lbs).

Baterías capaces

>60 veces o 6 horas de uso de batería.

Advertencias

NO UTILIZAR si la fecha de caducidad se ha superado.

MAINTENIR LA BATERIA en la bolsa se ha abierto o dañado. Esto podría provocar el secado del gel del electrodio.

Precauciones

EXCLUSIVAMENTE para un solo uso. Si se reutiliza, quizás no sea posible administrar el tratamiento y, como consecuencia, llevar a cabo la reanimación. La reutilización también podría dar lugar una infección cruzada entre pacientes.

NO TIRE de la pestana verde del Pad-Pak durante la preparación.

Si escucha un mensaje de advertencia al activar el HeartSine samaritan PAD, consulte la sección de resolución de problemas del manual del usuario de HeartSine samaritan.

Encuentre instrucciones completas de uso y de información sobre seguridad en el manual del usuario de HeartSine samaritan PAD. También está disponible en <https://heartsine.com>

Pad-Pak y Pediatric-Pak contiene:

• Par de almohadillas de desfibrilación desecharables de un solo uso

• Batería no recargable LiMnO₂ (18 V - 1500 mAh)

Indicaciones de uso

Los Pad-Pak y Pediatric-Pak, si se utilizan con HeartSine samaritan PAD, están indicados para uso en victimas de paro cardíaco que presentan los siguientes signos: inconsciente, sin respiración, sin circulación (sin pulso).

• Pad-Pak: Para uso en pacientes adultos o niños mayores de 8 años o que pesen más de 25 kg (55 lbs).

Baterías capaces

>60 veces o 6 horas de uso de batería.

Advertencias

NO UTILIZAR si la fecha de caducidad se ha superado.

MAINTENIR LA BATERIA en la bolsa se ha abierto o dañado. Esto podría provocar el secado del gel del electrodio.

Precauciones

EXCLUSIVAMENTE para un solo uso. Si se reutiliza, quizás no sea posible administrar el tratamiento y, como consecuencia, llevar a cabo la reanimación. La reutilización también podría dar lugar una infección cruzada entre pacientes.

Capacità della batteria

>60 scorrere o 6 ore di utilizzo della batteria.

Avvertenze

NON UTILIZZARE se è stata superata la data di scadenza.

NON UTILIZZARE se la confezione è aperta o danneggiata. Ciò può causare l'escissione del gel degli elettrodi.

Attenzione

SOLO monouso. L'eventuale riutilizzo può rendere impossibile la somministrazione della terapia con conseguente mancata rianimazione. Può inoltre causare infarctus crociate fra pazienti.

NON TIRARE la linguetta verde sul Pad-Pak durante la configurazione.

Se viene emesso un messaggio di avviso all'accensione di HeartSine samaritan PAD, consultare la sezione Risoluzione dei problemi nel manuale utente di HeartSine samaritan.

Per le istruzioni sull'uso complete e le informazioni sulla sicurezza consultare il manuale utente di HeartSine samaritan PAD. Tale manuale è disponibile anche all'indirizzo <https://heartsine.com>

Note
Il Pediatric-Pak è compatibile solo con una HeartSine samaritan PAD recanti il simbolo . Il Pad-Pak certificato TSO/ETSO deve essere usato a bordo di aeromobili commerciali ad ala fissa.

NON CONSERVARE il Pediatric-Pak accanto a supporti di memoria sensibili ai campi magnetici in quanto contiene un componente magnetico intensità campo in superficie 6500 gauss.

J.A

Più
1. Istruzioni da seguire.

2. Piastra nera con il simbolo .

3. Non è possibile utilizzare il Pediatric-Pak.

4. Il Pediatric-Pak non è compatibile con la HeartSine samaritan PAD.

5. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

6. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

7. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

8. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

9. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

10. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

11. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

12. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

13. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

14. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

15. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

16. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

17. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

18. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

19. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

20. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

21. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

22. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

23. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

24. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

25. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

26. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

27. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

28. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

29. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

30. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

31. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

32. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

33. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

34. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

35. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

36. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

37. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

38. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

39. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

40. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

41. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

42. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

43. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

44. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

45. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

46. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

47. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

48. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

49. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

50. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

51. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

52. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

53. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

54. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

55. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

56. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

57. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

58. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

59. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

60. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

61. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

62. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

63. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

64. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

65. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

66. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

67. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

68. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

69. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

70. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

71. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

72. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

73. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

74. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

75. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

76. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

77. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

78. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

79. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

80. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

81. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

82. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

83. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

84. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

85. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

86. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

87. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

88. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

89. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

90. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

91. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

92. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

93. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

94. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

95. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

96. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

97. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

98. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

99. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

100. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

101. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

102. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

103. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

104. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

105. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

106. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

107. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

108. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

109. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

110. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

111. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

112. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

113. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

114. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

115. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

116. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

117. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

118. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

119. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

120. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

121. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

122. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

123. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

124. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

125. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

126. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

127. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

128. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

129. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

130. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

131. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

132. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

133. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

134. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

135. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

136. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

137. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

138. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

139. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

140. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

141. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

142. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

143. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

144. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.

145. Il Pediatric-Pak non è disponibile per la vendita.